



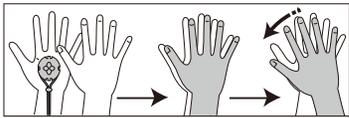
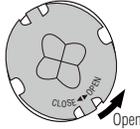
COMPACT SAFETY LIGHT

SL-LD100

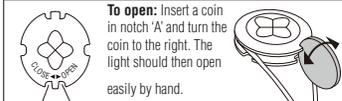
068511701 V4

Battery replacement Remplacement des piles

1. Firmly press the light together with your hands and turn counter-clockwise to open.
Pour l'ouvrir, il faut tourner dans le sens des aiguilles d'une montre tout en maintenant une pression avec nos mains.



**If you are unable to open the light at all...
Si vous ne pouvez pas du tout ouvrir la lumière...**



To open: Insert a coin in notch 'A' and turn the coin to the right. The light should then open easily by hand.

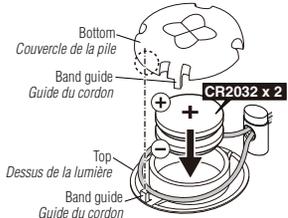
Pour l'ouvrir, insérer une pièce de monnaie dans la fente 'A' et tourner vers la droite. La lumière devrait s'ouvrir à la main.

To close: Put a coin in notch 'A' and turn to the left to partly close the light. Put the coin in notch 'B' and turn to the left to finish closing the light completely.

Pour la fermer, insérer une pièce de monnaie dans la fente 'A' et tourner vers la gauche pour la fermer partiellement. Afin de la refermer complètement, insérer une pièce de monnaie dans la fente 'B' et tourner vers la gauche.

2. As shown in the picture, insert the band in the top portion of the light.
Insérer d'abord le cordon dans la portion supérieure de la lumière, tel qu'indiqué sur l'illustration

*Make sure the band is aligned inside the band guide.
S'assurer d'aligner le cordon à l'intérieur du guide.



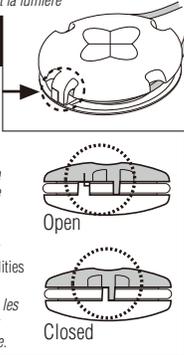
Before using the light, please remove the plastic sheet from inside the light and peel off the warning sticker.
Avant d'utiliser la lumière, il faut retirer l'espaceur en plastique à l'intérieur de la lumière et enlever l'auto-collant d'avertissement.

3. Close the light completely.
Fermer complètement la lumière

CAUTION ATTENTION

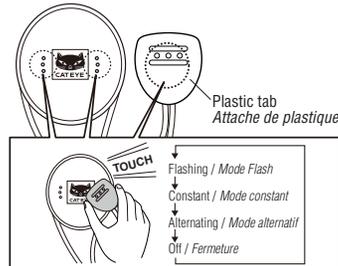
If there is a gap between the band guides, the light is not completely closed.

S'il y a un espace entre les deux crans d'arrêt, la lumière n'est pas fermée complètement.
If there is any dirt in the groove, it may adversely affect the waterproof abilities of the light.
S'il y a de la saleté dans les fentes, cela peut affecter l'étanchéité de la lumière.



ON-OFF / Marche-Arrêt

To turn the light on/off, simply touch the marked area on the magnet switch to the marked area on the light.
Pour actionner la lumière, faite simplement toucher la partie identifiée de l'aimant et la partie identifiée sur la lumière.



To prevent the magnet from turning on the light accidentally while not in use, we recommend inserting the plastic tab in the side groove, as seen in the picture to the left.

Pour éviter que l'aimant actionne accidentellement la lumière lorsque vous ne l'utilisez pas, insérez la languette dans la fente de la lumière, comme sur l'illustration.



Attaching the light / Pour attacher la lumière

1.
Encoche
Ajusteur
Cordon
Cadre du vélo
- 2.
3.
Important!
Important!
To securely fasten the light, be sure to insert the band in the side notches.
Afin d'attacher solidement la lumière, s'assurer de passer le cordon dans les encoches de chaque côté du boîtier.
4. Pull the plastic tab and securely tighten the Adjuster to properly fasten the light.
Tirer sur l'attache pour serrer le cordon à l'aide de l'ajusteur.
5. Wrap any excess band around the light to prevent obstruction.
Afin de prévenir toute obstruction, enrouler l'excédant du cordon autour de la lumière.

WARNING / AVERTISSEMENT

- Keep the light away from small children.
Garder la lumière hors de portée des jeunes enfants
- Please be sure to securely attach the light to your bicycle. If it becomes loose it may be dangerous.
S'assurer de bien attacher la lumière au vélo. Il est dangereux de rouler avec une lumière qui n'est pas fixée solidement.
- Do not attempt to swallow spent batteries. Please dispose of them properly.
Ne pas avaler les piles. S.V.P. en disposer convenablement.

CAUTION / ATTENTION

- This product is waterproof up to 50m/165ft but is not intended for diving.
Ce produit est étanche jusqu'à 50/165ft. Cependant ce produit n'est pas prévu pour la plongée.
- This product contains a magnet; please do not place next to items that may be affected by magnets.
Ce produit contient un aimant; S.V.P. ne pas placer la lumière à proximité d'objets pouvant être affectés par un aimant
- Please do not place this light next to any product that use magnets.
S.V.P. ne pas placer cette lumière à proximité d'objet contenant un aimant.
- Please make sure this light does not interfere with your riding.
S.V.P. s'assurer que la lumière n'interfère pas avec la conduite de votre vélo.

- Do not attempt to turn the light on or off while riding.
Ne pas essayer d'actionner l'interrupteur en roulant.
- Do not forget to turn off the light when you finish your activity.
Ne pas oublier de fermer votre lumière une fois votre activité terminée.
- Do not mistake the plus or minus sides of the batteries.
Ne pas intervertir les pôles positifs et négatifs des piles
- Please be sure to use CR2032 batteries.
S.V.P. vous assurer d'utiliser des piles CR2032
- Please do not mix new and old batteries.
S.V.P. ne pas utiliser des piles neuves et usagées en même temps dans la lumière
- Be sure to keep the battery contacts clean in case they become dirty.
S'assurer de garder les contacts des piles le plus propre que possible.
- If you plan to leave the light unused for a long period of time, please remove the batteries, as they may leak and damage the light over time.
Si vous planifiez de ne pas utiliser la lumière pour une longue période de temps, S.V.P. retirez les piles pour ne pas qu'elles coulent et/ou endommagent votre lumière.
- Please make sure the light is completely closed, as to avoid compromising the waterproof capability of the light.
S.V.P. vous assurer de bien refermer le boîtier de la lumière afin de ne pas affecter son imperméabilité.